

31992L0022

14.5.1992.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 129/11

PADOMES DIREKTĪVA 92/22/EEK**(1992. gada 31. marts)****par mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju neplīstošo stiklojumu un stiklojuma materiāliem**

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 100.a pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

sadarbībā ar Eiropas Parlamentu ⁽²⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

tā kā jāparedz pasākumi, kuru mērķis ir līdz 1992. gada 31. decembrim pakāpeniski izveidot iekšējo tirgu; tā kā iekšējais tirgus ir teritorija bez iekšējām robežām, kurā ir nodrošināta preču, personu, pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte;

tā kā būs nepieciešama kopēja saskaņošanas metode, lai pilnīgi ieviestu vienoto tirgu;

tā kā šī metode jāizmanto pārskatot visu EEK tipa apstiprināšanas procedūru, ņemot vērā Padomes 1985. gada 7. maija rezolūciju par jaunu pieeju tehniskai saskaņošanai un standartizācijai;

tā kā prasības, kas attiecas uz neplīstošu stiklojumu, dažādās dalībvalstīs atšķiras; tā kā tāpēc visās dalībvalstīs jāpieņem vienādas prasības vai nu papildus spēkā esošajiem noteikumiem, vai to vietā, lai attiecībā uz katru transportlīdzekļa tipu varētu ieviest EEK tipa apstiprināšanas kārtību, uz ko attiecas Padomes 1970. gada 6. februāra Direktīva 70/156/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju tipa apstiprināšanu ⁽⁴⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 87/403/EEK ⁽⁵⁾;

tā kā jebkuros noteikumos par neplīstošu stiklojumu iekļauj prasības ne tikai attiecībā uz tā struktūru, bet arī uzstādīšanu transportlīdzekļiem;

tā kā katra dalībvalsts ar saskaņotu neplīstoša stiklojuma detaļu tipa apstiprināšanas procedūru spēj apstiprināt atbilstību kopējām prasībām attiecībā uz ražošanu un testēšanu, kā arī

informēt citas dalībvalstis par šādu apstiprinājumu, nosūtot katra neplīstoša stiklojuma tipam sastādīta detaļu tipa apstiprinājuma sertifikāta kopiju; tā kā EEK tipa apstiprinājuma zīme, kas uzlikta uz jebkura neplīstoša stiklojuma modeļa, kas atbilst apstiprinātam tipam, nozīmē to, ka vairs nav pamatota šā stiklojuma tipa oficiāla testēšana citās dalībvalstīs;

tā kā īpaši svarīgs ir priekšējo stiklu drošības aspekts, jo, salīdzinot ar cita veida stiklojumu, transportlīdzekļu sadursmes vai ārēju grūdienu rezultātā tie varētu tikt pakļauti stipriem triecieniem un tādā veidā radīt smagus miesas bojājumus; tā kā līdz dalībvalstu to tiesību aktu tuvināšanai, atšķirības starp kuriem rada tirdzniecības šķēršļus, pieņemot risinājumu, jāievēro ceļu satiksmes drošības prasības un v ajadzību to uzlabot,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

1. Dalībvalstis piešķir tipa apstiprinājumu katram neplīstoša stiklojuma tipam, kas ietilpst I pielikuma 1. iedaļā noteiktajā piemērošanas jomā un kas atbilst struktūras un testēšanas prasībām.

2. Da lībvalstis piešķir visa transportlīdzekļa tipa apstiprinājumu katram transportlīdzeklim, kas atbilst III pielikumā noteiktajām montāžas prasībām.

3. Dalībvalsts, kas piešķirusi EEK detaļas tipa apstiprinājumu, ciktāl tas ir vajadzīgs un ja tas ir vajadzīgs, sadarbojoties ar citu dalībvalstu kompetentām iestādēm, veic vajadzīgos pasākumus, lai pārbaudītu ražošanas paraugu atbilstību apstiprinātajam tipam.

2. pants

Visus pieteikumus par EEK tipa apstiprināšanu iesniedz ražotājs vai viņa pilnvarots pārstāvis dalībvalstī. Šī dalībvalsts par katru neplīstoša stiklojuma tipu, ko tā apstiprina saskaņā ar 1. pantu, ražotājam vai viņa pilnvarotam pārstāvim izsniedz EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīmi, kas atbilst II pielikuma 4.4. līdz 4.7. punktam.

Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai novērstu zīmju lietošanu tā, ka var sajaukt neplīstoša stiklojuma veidus, kas jau ir saņēmuši detaļas tipa apstiprinājumu saskaņā ar 1. pantu.

⁽¹⁾ OV C 95, 12.4.1990., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 284, 12.11.1990., 80. lpp. un 1992. gada 12. februāra lēmums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽³⁾ OV C 225, 10.9.1990., 9. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 42, 23.2.1970., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 220, 8.8.1987., 44. lpp.

3. pants

Visu dalībvalstu kompetentās iestādes viena mēneša laikā nosūta pārējo dalībvalstu kompetentajām iestādēm detaļas tipa apstiprinājuma sertifikāta kopijas par visiem neplīstoša stiklojuma tiem un to montāžu katram transportlīdzekļa tipam, par ko tās ir piešķirušas visa transportlīdzekļa tipa apstiprinājumu.

4. pants

Neviena dalībvalsts nevar aizliegt neplīstoša stiklojuma tirdzniecību un izmantošanu, pamatojot ar tā konstrukciju, ja uz šā stiklojuma ir EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīme.

5. pants

1. Ja dalībvalsts, kas ir piešķirusi EEK detaļas tipa apstiprinājumu, konstatē, ka vairāki neplīstoši stiklojumi, uz kuriem ir viena un tā pati detaļas tipa apstiprinājuma zīme, apstiprinātajam tipam neatbilst, tad tā veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka ražotie paraugi atbilst apstiprinātajam tipam. Šis dalībvalsts kompetentās iestādes informē par veiktajiem pasākumiem pārējo dalībvalstu kompetentās iestādes, kuras, ja vajadzīgs, var ietvert EEK tipa apstiprinājuma anulēšanu. Minētās iestādes veic līdzīgus pasākumus, ja citas dalībvalsts kompetentās iestādes tās informēju šas par šādu neatbilstību.

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes mēneša laikā informē cita citu par visiem EEK detaļas tipa apstiprinājuma anulēšanas gadījumiem un par šāda pasākuma iemesliem.

3. Ja dalībvalsts, kas piešķirusi EEK detaļas tipa apstiprinājumu, apstrīd tā neievērošanu, par ko tai ir paziņots, tad attiecīgā dalībvalsts cenšas šo strīdu novērst. Par to informē Kopienu un, ja vajadzīgs, tā rīko atbilstīgas apspriedes izlīguma panākšanai.

6. pants

Visos lēmumos, kas pieņemti saskaņā ar noteikumiem, kuri pieņemti, īstenojot šo direktīvu, lai noraidītu vai anulētu detaļas tipa apstiprinājumu vai aizliegtu pārdošanu un izmantošanu, sīki izklāsta to pamatojumu. Šādu lēmumu paziņo attiecīgajai pusei, vienlaicīgi informējot par tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas tai ir pieejami saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem, un par termiņu, kurā minētos aizsardzības līdzekļus var izmantot.

7. pants

Neviena dalībvalsts nedrīkst atteikt visa transportlīdzekļa tipa EEK apstiprināšanu vai valsts tipa apstiprināšanu, vai atteikt vai

aizliegt transportlīdzekļa pārdošanu, nodošanu ekspluatācijā vai izmantošanu tā neplīstošā stiklojuma dēļ, ja tam ir EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīme, un tas ir uzstādīts atbilstīgi III pielikumā izklāstītajām prasībām.

8. pants

Šajā direktīvā "transportlīdzeklis" ir visi mehāniskie transportlīdzekļi, kas ir paredzēti izmantošanai uz autoceļiem, ar vismaz četriem riteņiem un maksimālo paredzēto ātrumu, kurš lielāks par 25 km/h, kā arī to piekabes, izņemot transportlīdzekļus, kas pārvietojas pa sliežu ceļiem, kā arī lauksaimniecībā un mežsaimniecībā izmantojamus traktoros vai pārvietojamu tehniku un celtniecības mašīnas un iekārtas.

Šo transportlīdzekļu starptautiskā klasifikācija ir noteikta Direktīvas 70/156/EEK I pielikuma b) piezīmē.

9. pants

Visus grozījumus, kas vajadzīgi, lai pielikumos noteiktās prasības pielāgotu tehnikas attīstībai, pieņem saskaņā ar Direktīvas 70/156/EEK 13. pantā paredzēto procedūru.

10. pants

1. Dalībvalstis līdz 1992. gada 1. jūlijam pieņem un publicē noteikumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības, un tūlīt par to informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem šos pasākumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka paņēmienus, kā izdarīt šādas atsauces.

Dalībvalstis piemēro minētos tiesību aktus no 1992. gada 1. oktobra.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu svarīgākos noteikumus, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

11. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1992. gada 31. martā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
Vitor MARTINS

PIELIKUMU SARAKSTS

I PIELIKUMS	Piemērošanas joma un definīcijas
II PIELIKUMS	Stiklojums – konstrukcija un testēšanas prasības, EEK detaļas tipa apstiprinājuma pieteikums, zīmes, EEK detaļas tipa apstiprinājums, EEK detaļas tipa apstiprinājuma grozījumi vai attiecinājums uz citu tipu, ražošanas paraugu atbilstība un sankcijas par ražojumu neatbilstību
II A PIELIKUMS	Vispārīgi testu nosacījumi
II B PIELIKUMS	Priekšējie stikli no parastā laminētā stikla
II C PIELIKUMS	Priekšējie stikli no apstrādāta laminētā stikla
II D PIELIKUMS	Plastmasas-stikla priekšējie stikli
II E PIELIKUMS	Priekšējo stiklu grupēšana EEK detaļas tipa apstiprinājuma testiem
II F PIELIKUMS	Procedūra, kas jāpiemēro, lai noteiktu M1 kategorijas transportlīdzekļu priekšējo stiklu testēšanas zonas attiecībā pret "V" punktiem
II G PIELIKUMS	Procedūra, lai noteiktu "H" punktu un pareizo torsa leņķi mehānisko transportlīdzekļu sēdvietu stāvokļiem
II H PIELIKUMS	Vienmērīgi rūdīts stiklojums
II I PIELIKUMS	Laminēts stiklojums, kas nav priekšējais stikls
II J PIELIKUMS	Plastmasas stiklojums, kas nav priekšējais stikls
II K PIELIKUMS	Neplīstošs stiklojums ar plastmasas pārklājumu (uz iekšējās virsmas)
II L PIELIKUMS	Dubultstiklojums
II M PIELIKUMS	Segmentu augstuma mērījumi un trieciena punktu atrašanās vietas
II N PIELIKUMS	EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīmes paraugi
II O PIELIKUMS	Ražojuma atbilstības kontrole
II P PIELIKUMS	Paziņojums par EEK detaļas tipa apstiprinājumu / EEK detaļas tipa apstiprinājuma attiecinājumu uz citu tipu / EEK detaļas tipa apstiprinājuma noraidīšanu vai anulēšanu, vai neplīstošā stikla rūtis tipa ražošanas galīgu pārtraukšanu
1. papildinājums	Laminētā stikla priekšējie stikli
2. papildinājums	Stikla-plastmasas priekšējie stikli
3. papildinājums	Vienmērīgi rūdīta stikla rūtis
4. papildinājums	Laminētā stikla rūtis, kas nav priekšējie stikli
5. papildinājums	Stikla-plastmasas rūtis, kas nav priekšējie stikli
6. papildinājums	Dubultstikli
7. papildinājums	Priekšējo stiklu saraksta saturs
III PIELIKUMS	Prasības, kas attiecas uz priekšējo un cita veida stiklu uzstādīšanu transportlīdzekļiem
Papildinājums	Pielikums visa tr ansportlīdzekļa tipa EEK apstiprinājuma sertifikātam attiecībā uz neplīstoša stiklojuma uzstādīšanu

*I PIELIKUMS***PIEMĒROŠANAS JOMA UN DEFINĪCIJAS**

Sk. Komisijas Direktīvu 2001/92/EK, OV L 291, 8.11.2001., 24. lpp.

II PIELIKUMS

STIKLOJUMS – KONSTRUKCIJAS UN TESTĒŠANAS PRASĪBAS, EEK DETAĻAS TIPA APSTIPRINĀJUMA PIETEIKUMS, ZĪMES, EEK DETAĻAS TIPA APSTIPRINĀJUMS, EEK DETAĻAS TIPA APSTIPRINĀJUMA GROZĪJUMI VAI ATTIECINĀJUMS UZ CITU TIPU, RAŽOŠANAS PARAUGU ATBILSTĪBA UN SANKCIJAS PAR RAŽOJUMU NEATBILSTĪBU

Sk. Komisijas Direktīvu 2001/92/EK, OV L 291, 8.11.2001., 24. lpp.

—

III PIELIKUMS

TRANSPORTLĪDZEKĻI — PRASĪBAS, KAS ATTIECAS UZ PRIEKŠĒJO UN CITA VEIDA STIKLU UZSTĀDĪŠANU TRANSPORTLĪDZEKĻIEM

1. Priekšējie stikli un stikla rūtis, kas nav priekšējie stikli, jāuzstāda tā, ka, neraugoties uz slodzēm normālos transportlīdzekļa ekspluatācijas apstākļos, tie paliek vietā un turpina nodrošināt redzamību un drošību transportlīdzekļa pasažieriem.
2. Visiem M un N kategorijas transportlīdzekļiem jāpārbauda, vai
 - 2.1. priekšējiem stikliem ir EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīme, kas norādīta II pielikuma 4.4. iedaļā, un viens no papildu simboliem, kuri paredzēti II pielikuma 4.5.1. iedaļā;
 - 2.1.1. priekšējā stikla tips ir apstiprināts tā transportlīdzekļa tipam, kam tas ir uzstādīts
 - 2.1.2. priekšējais stikls ir pareizi uzstādīts attiecībā pret transportlīdzekļa “R” punktu. Pēc transportlīdzekļa ražotāja izvēles pārbauda vai nu transportlīdzekli, vai rasējumus;
 - 2.2. sānu un aizmugures logiem ir attiecīga EEK tipa apstiprinājuma zīme, kas norādīta II pielikuma 4.4. iedaļā. Sānu un aizmugures logiem, caur kuriem iegūst tiešu vadītāja redzamības lauku 180° apjomā vai netiešu vadītāja redzamības lauku ar iekšējiem vai ārējiem atpakaļskata spoguļiem atbilstīgi Direktīvas 71/127/EEK prasībām, nav vajadzīgi II pielikuma 4.5.2. iedaļā paredzētie papildu simboli;
 - 2.3. atverama jumta stiklojumam ir attiecīga EEK tipa apstiprinājuma zīme, kas norādīta II pielikuma 4.4. iedaļā. Atveramiem jumtiem var būt papildu simbols, kas paredzēts II pielikuma 4.5.2. iedaļā;
 - 2.4. stiklojumam, kas nav norādīts no 2.1. līdz 2.3. iedaļā (piemēram, iekšējās šķērssienīņas), ir EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīme, kura norādīta II pielikuma 4.4. iedaļā, un, ja vajadzīgs, papildu simbols, kas paredzēts II pielikuma 4.5.2. iedaļā.
3. Visiem O kategorijas transportlīdzekļiem jāpārbauda, vai stiklojumam ir EEK detaļas tipa apstiprinājuma zīme, kas norādīta II pielikuma 4.4. iedaļā, un, ja vajadzīgs, papildu simbols, kas paredzēts II pielikuma 4.5.2. iedaļā.

*Papildinājums***PIELIKUMS VISA TRANSPORTLĪDZEKĻA TIPA EEK APSTIPRINĀJUMA CERTIFIKĀTAM ATTIECĪBĀ UZ
NEPLĪŠTOŠA STIKLOJUMA UZSTĀDĪŠANU**

(4. panta 2. punkts un 10. pants Padomes 1970. gada 6. februāra Direktīvā 70/156/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju tipa apstiprinājumu)

Sk. Komisijas Direktīvu 2001/92/EK, OV L 291, 8.11.2001., 24. lpp.
